# KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/2109,

## 30. november 2021,

## millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2020/704, et teha halduslikke muudatusi biotsiidipere „INSECTICIDES FOR HOME USE“ jaoks antud liidu loas

**(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ([1]) eriti selle artikli 44 lõike 5 esimest lõiku ja artikli 50 teist lõiget,

ning arvestades järgmist:

(1) 26. mail 2020 andis komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2020/704 ([2]) liidu loa (loa number EU-0021035-0000) ettevõtjale Agrobiothers Laboratoire biotsiidipere „INSECTICIDES FOR HOME USE“ turul kättesaadavaks tegemiseks ja kasutamiseks.

(2) 8. septembril 2020 esitas ettevõtja Agrobiothers Laboratoire kooskõlas komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 354/2013 ([3]) artikli 11 lõikega 1 teate Euroopa Kemikaaliametile (edaspidi „kemikaaliamet“) halduslike muudatuste kohta seoses biotsiidipere „INSECTICIDES FOR HOME USE“ jaoks antud liidu loaga, nagu on nimetatud kõnealuse määruse lisa 1. jaotise punktis 1.

(3) Ettevõtja Agrobiothers Laboratoire tegi ettepaneku lisada kaubanduslikud nimetused kolmandal teabetasandil: Üksiktooted biotsiidipere „INSECTICIDES FOR HOME USE“ omaduste metakokkuvõttes 1, nagu on sätestatud rakendusmääruse (EL) 2020/704 II lisas. Teade registreeriti biotsiidiregistris registrinumbriga BC-DR061688-14.

(4) 12. oktoobril 2020 esitas kemikaaliamet kooskõlas rakendusmääruse (EL) nr 354/2013 artikli 11 lõikega 3 komisjonile arvamuse ([4]) kavandatud muudatuse kohta. Arvamuses järeldatakse, et loaomaniku taotletavad kehtiva loa muudatused kuuluvad määruse (EL) nr 528/2012 artikli 50 lõike 3 punkti a kohaldamisalasse ning pärast muudatuste rakendamist on kõnealuse määruse artiklis 19 sätestatud tingimused endiselt täidetud. Samal kuupäeval edastas kemikaaliamet komisjonile biotsiidi omaduste muudetud kokkuvõtte kõigis liidu ametlikes keeltes vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 354/2013 artikli 11 lõikele 6.

(5) Komisjon nõustub kemikaaliameti arvamusega ja peab seetõttu asjakohaseks muuta biotsiidipere „INSECTICIDES FOR HOME USE“ liidu luba.

(6) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

([1]) ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.

([2]) Komisjoni 26. mai 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/704, millega antakse liidu luba biotsiidiperele „INSECTICIDES FOR HOME USE“, (ELT L 164, 27.5.2020, lk 19.)

([3]) Komisjoni 18. aprilli 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 354/2013 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 kohaselt loa saanud biotsiidide muudatuste kohta (ELT L 109, 19.4.2013, lk 4).

([4]) Euroopa Kemikaaliameti 9. oktoobri 2020. aasta arvamus biotsiidipere „INSECTICIDES FOR HOME USE“ jaoks antud liidu loa halduslіku muutmise kohta, https://echa.europa.eu/documents/10162/22836226/opinion_for_ua-admin_change_bc-dr061688-14_en.pdf/90bc7c1f-ed8e-a127-982c-4f08b3af513f.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Rakendusmääruse (EL) 2020/704 II lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. november 2021

*Komisjoni nimel*
*president*
Ursula VON DER LEYEN

*LISA*

*„II LISA*

**Biotsiidipere omaduste kokkuvõte**

INSECTICIDES FOR HOME USE

Tooteliik 18. Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks (kahjuritõrje)

Loa number: EU-0021035-0000

R4BP registrinumber: EU-0021035-0000

I OSA

**ESIMENE TEABETASAND**

1. **HALDUSTEAVE**

1.1. **Biotsiidipere nimi**

| | |
|---|---|
| Nimetus | INSECTICIDES FOR HOME USE |

1.2. **Biotsiidi liik (liigid)**

| | |
|---|---|
| Biotsiidi liik (liigid) | Tooteliik 18. Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks (kahjuritõrje) |

1.3. **Loaomanik**

| | | |
|---|---|---|
| Loaomaniku nimi ja aadress | Nimi | Agrobiothers Laboratoire |
| | Aadress | ZI Route des Platières, 71290 CUISERY, Prantsusmaa |
| Loa number | EU-0021035-0000 | |
| *R4BP registrinumber* | EU-0021035-0000 | |
| Loa andmise kuupäev | 16. juuni 2020 | |
| Loa kehtivusaja lõppkuupäev | 31. mai 2030 | |

1.4. **Biotsiidide tootja(d)**

| | |
|---|---|
| Tootja nimi | Agrobiothers Laboratoire |
| Tootja aadress | ZI Route des Platières, 71290 CUISERY, Prantsusmaa |
| Tootmiskohtade asukoht | AF3 16 rue de l'Oberwald, 68360 Soultz, Prantsusmaa |

1.5. **Toimeaine(te) tootja(d)**

| | |
|---|---|
| Toimeaine | 3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüültsüklopropaankarboksülaat (permetriin) |
| Tootja nimi | Tagros Chemicals India Ltd. (Art.95 List: LIMARU NV (Acting for Tagros Chemicals India Private Limited) |
| Tootja aadress | Jhaver Centre, Rajah Annamalai Bldg., IV floor 72 Marshal's road Egmore, 600008 Chennai, India |
| Tootmiskohtade asukoht | A-4/1&2, Sipcot Industrial Complex, Pachayankuppam Cuddalore, 607 005 Tamilnadu, India |

| | |
|---|---|
| Toimeaine | S-metopreen |
| Tootja nimi | Babolna bio Ltd. |
| Tootja aadress | Szallas u.6 H-, 1107 Budapest, Ungari |
| Tootmiskohtade asukoht | Szallas u.6 H-, 1107 Budapest, Ungari |

2. **BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA KASUTUSVORM**

2.1. **Biotsiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed**

| Tavanimetus | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Minimaal-selt | Maksi-maalselt |
| permetriin | | Toimeaine | 52645-53–1 | 258–067-9 | 0,177 | 0,177 |
| S-metopreen | | Toimeaine | 65733-16–6 | | 0,00225 | 0,00225 |
| Propaan-2-ool | Propan-2-ol | Mitte-toimeaine | 67–63-0 | 200–661-7 | 3,33475 | 3,33475 |
| n-butaan | n-butaane | Mitte-toimeaine | 106–97-8 | 203–448-7 | 63,458 | 63,458 |
| propaan | propaan | Mitte-toimeaine | 74–98-6 | 200–827-9 | 16,271 | 16,271 |
| isobutaan | isobutaan | Mitte-toimeaine | 75–28-5 | 200–857-2 | 4,068 | 4,068 |

2.2. **Kasutusvormi liik (liigid)**

| | |
|---|---|
| Kasutusvorm(id) | AE - Aerosool |

II OSA

**TEINE TEABETASAND — TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕT(T)E(D)**

**Toote omaduste metakokkuvõte 1**

1. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 HALDUSTEAVE**

1.1. **Toote omaduste metakokkuvõtte 1 identifikaator**

| | |
|---|---|
| Identifikaator | INSEKTITSIID MAJAPIDAMISES KASUTATAVA PIHUSENA |

1.2. **Loanumbri järelliide**

| | |
|---|---|
| Number | 1–1 |

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

| | |
|---|---|
| Biotsiidi liik (liigid) | Tooteliik 18. Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks (kahjuritõrje) |

2. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 KOOSTISE TEAVE**

2.1. **Toote omaduste metakokkuvõtte 1 kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave**

| Tavanimetus | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Minimaal-selt | Maksi-maalselt |
| permetriin | | Toimeaine | 52645-53–1 | 258–067-9 | 0,177 | 0,177 |
| S-metopreen | | Toimeaine | 65733-16–6 | | 0,00225 | 0,00225 |
| Propaan-2-ool | Propan-2-ol | Mitte-toimeaine | 67–63-0 | 200–661-7 | 3,33475 | 3,33475 |
| n-butaan | n-butaane | Mitte-toimeaine | 106–97-8 | 203–448-7 | 63,458 | 63,458 |
| propaan | propaan | Mitte-toimeaine | 74–98-6 | 200–827-9 | 16,271 | 16,271 |
| isobutaan | isobutaan | Mitte-toimeaine | 75–28-5 | 200–857-2 | 4,068 | 4,068 |

2.2. **Toote omaduste metakokkuvõtte 1 oleku kirjeldus(ed)**

| | |
|---|---|
| Kasutusvorm(id) | AE - Aerosool |

3. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 OHU- JA HOIATUSLAUSED**

| | |
|---|---|
| Ohulaused | Eriti tuleohtlik aerosool.<br>Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda<br>Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav.<br>Põhjustab tugevat silmade ärritust.<br>Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.<br>Sisaldab PERMETRIINI. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. |
| Hoiatuslaused | Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.<br>Hoida lastele kättesaamatus kohas.<br>Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid.<br>Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. – Mitte suitsetada.<br>Mitte pihustada leekidesse või muusse süüteallikasse.<br>Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist.<br>Pärast käitlemist pesta hoolega käed. |

| | |
|---|---|
| | SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.<br>Kui silmade ärritus ei möödu: pöörduda arsti poole.<br>Hoida päikesevalguse eest. Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C / 122 °F.<br>Hoida temperatuuril mitte üle 40 °C / 104 °F.<br>Vältida sattumist keskkonda.<br>Mahavoolanud toode kokku koguda.<br>Kõrvaldada. |

4. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 LUBATUD KASUTUS**

4.1. **Kasutusala kirjeldus**

**Tabel 1. Kasutus # 1 – Insektitsiid majapidamises kasutatava pihusena**

| Tooteliik | Tooteliik 18. Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks (kahjuritõrje) |
|---|---|
| Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus | – |
| Sihtorganism(id) (sh arengujärgus) | Kirbud Vastne \|Putukad Täiskasvanud putukad<br>Ctenocephalides felis<br>Puugid<br>Ixodes ricinus<br>Rhipicephalus sanguineus |
| Kasutuskoht | Sisetingimustes<br>Mittepestava mööbli ja kodutekstiili (vaibad, matid, tugitoolid) sihipärane töötlemine |
| Kasutusmeetod(id) | Pihustamine<br>Pärast töödeldava pinna tolmuimejaga puhastamist pihustada toodet 30 cm kauguselt. |
| Kasutuskogus(ed) ja sagedus | 1,3-sekundiline pihustus ligikaudu 1 $m^2$ pinna töötlemiseks (2,1 $g/m^2$)<br>Kahe tõrje vaheline minimaalne intervall on 6 kuud. |
| Kasutajarühm(ad) | Tavatarbija (mittekutseline kasutaja) |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal | Plekist aerosoolpurk, mis on seestpoolt kaetud epoksüfenoolvaigust kaitselakiga (250 ml või 500 ml)<br>Plekist aerosoolpurk ilma sisemise kattematerjalita (300 ml) |

4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

Vt üldisi kasutusjuhiseid

4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

Vt üldisi kasutusjuhiseid

4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras*

Vt üldisi kasutusjuhiseid

4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

Vt üldisi kasutusjuhiseid

4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Vt üldisi kasutusjuhiseid

5. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 ÜLDISED KASUTUSJUHISED** ([1])

5.1. **Kasutusjuhendid**

— Toodet tuleb kasutada mittepestava mööbli ja kodutekstiili (vaibad, matid, tugitoolid) sihipäraseks töötlemiseks.

— Enne kasutamist lugeda alati etiketti või infolehte ja järgida kõiki antud juhiseid.

— Pidada kinni soovitatud doosidest.

— Jääktõhusus kuni 6 kuud, mis võib olla lühem pindade tavapärase puhastamise (nt vaipade tolmuimejaga puhastamine) või laialdase kasutamise korral (nt kõndimine, hõõrumine).

— Pideva leviku korral kasutada resistentsuse tekkimise vältimiseks vaheldumisi tooteid, mis sisaldavad teise toimeviisiga toimeaineid. See on vajalik populatsioonist resistentsete isendite eemaldamiseks.

— Kui levik püsib vaatamata etiketil/infolehel olevate juhiste järgimisele, võtta ühendust kahjuritõrje kutselise kasutajaga.

— Mitte kasutada kassidel ja teistel loomadel või kasside korvidel.

— Teavitada loaomanikku kui töötlemine ei ole tõhus.

5.2. **Riskivähendamismeetmed**

— Mitte kasutada märgadel pestavatel pindadel ja tekstiilidel.

— Kanalisatsiooni sattumise vältimiseks mitte pesta mööblit üle märja lapiga ning mitte märgpuhastada vaipu ega matte.

— Enne tõrjet kõrvaldada igasugune toit, sööt ja jook.

— Mitte kasutada pindadel ja kohtades, mis asuvad toidu, sööda ja jookide läheduses või mis tõenäoliselt nendega kokku puutuvad.

— Vältida silma sattumist.

— Pärast pihustamist lahkuda ruumist ja lasta mõjuda üks tund enne õhutamist.

— Enne tõrje tegemist kõrvaldada või katta kinni terraariumid, akvaariumid ja loomapuurid.

— Pihustamise ajaks lülitada välja akvaariumide õhufilter.

— Hoida kassid töödeldud pindadest eemal. Suure tundlikkuse tõttu permetriini suhtes võib toode kassidel põhjustada raskeid kõrvaltoimeid.

— Tõrje tegemise ajal hoida lapsed ja loomad eemal.

5.3. **Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras**

— Sissehingamise korral: viia kannatanu värske õhu kätte ja hoida teda poolistuvas puhkeasendis. Sümptomite ilmnemisel ja/või suure koguse sissehingamisel pöörduda kohe arsti poole.

— Silma sattumise korral: loputada silmi kohe rohke veega, tõstes aeg-ajalt ülemisi ja alumisi silmalauge. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist leige veega vähemalt 10 minuti jooksul. Ärrituse või nägemiskahjustuse ilmnemisel pöörduda arsti poole.

([1]) Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutusjuhised kehtivad toote omaduste metakokkuvõtte 1 iga lubatud kasutuse puhul.

— Nahale sattumise korral: eemaldada saastunud riided ja jalanõud. Pesta saastunud nahka veega. Sümptomite ilmnemisel pöörduda mürgistusravi spetsialisti poole.

— Suhu sattumise korral: loputada suud veega. Sümptomite ilmnemisel või suure koguse suhu sattumise korral pöörduda kohe mürgistusravi spetsialisti poole.

— Teadvuseta oleku korral mitte anda vedelikke ega kutsuda esile oksendamist; panna kannatanu puhkeasendisse ja pöörduda kohe arsti poole.

— Hoida pakend või etikett saadaval.

— Permetriin võib olla kassidele ohtlik. Kui esinevad mürgistuse nähud, pöörduda kohe veterinaararsti poole ja näidata talle pakendit.

— Püretroidid võivad põhjustada paresteesiat (naha põletus- ja torkimistunne ilma nahaärrituseta). Sümptomite püsimise korral: pöörduda arsti poole.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

— Mitte lasta kasutamata toodet maapinnale, veekogusse, torustikku (kraanikauss, tualett jne) ega äravoolu.

— Kõrvaldada kasutamata toode, selle pakend ja kõik muud jäätmed vastavalt kohalikele eeskirjadele.

5.5. **Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

— Säilivusaeg: 24 kuud.

— Mitte hoida temperatuuril üle 40 °C.

— Mitte jätta otsese päikesevalguse kätte.

— Kaitsta külma eest.

6. **MUU TEAVE**

7. **KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKTOOTED TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1**

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

| | |
|---|---|
| Kaubanduslik nimetus | FRONTLINE PET CARE SPRAY INSECTICIDE ET ACARICIDE POUR L'HABITAT<br>SPRAY ANTIPARASITAIRE POUR L'HABITAT 300 ML FRISKIES<br>INSECTICIDE HABITAT/HOME VETOCANIS<br>FRONTLINE HOMEGARD SPRAY INSECTICIDE ET ACARICIDE POUR L'HABITAT<br>INSECTICIDE HABITAT/HOME VITALVETO<br>SPRAY INSECTICIDE POUR L'HABITAT VITALVETO/INSECTICIDE HOUSEHOLD SPRAY VITALVETO<br>SPRAY INSECTICIDE POUR L'HABITAT VETOCANIS/INSECTICIDE HOUSEHOLD SPRAY VETOCANIS<br>FRONTLINE HOMEGARD Husholdningsspray med insekticid og acaricid<br>FRONTLINE HOMEGARD Insecticide and acaricide household spray<br>FRONTLINE HOMEGARD Hyönteisten ja punkkien torjuntasuihke kotitalouksille<br>FRONTLINE HOMEGARD insektizides und akarizides Haushaltsspray<br>FRONTLINE HOMEGARD Spray Εντομοκτόνο και ακαρεοκτόνο σπρέι οικιακής χρήσης<br>FRONTLINE HOMEGARD Spray insetticida e acaricida per l'ambiente domestico<br>FRONTLINE HOMEGARD Insecticide en acaricidespray voor huishoudelijk gebruik<br>FRONTLINE HOMEGARD Husholdningsspray med insekticid og acaricid<br>FRONTLINE HOMEGARD INSETICIDA E ACARICIDA EM SPRAY PARA USO DOMÉSTICO |

| | FRONTLINE HOMEGARD Hushållspray med insekticid och akaricid | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Loa number | EU-0021035-0001 1–1 | | | | |
| Tavanimetus | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) |
| permetriin | | Toimeaine | 52645-53–1 | 258–067-9 | 0,177 |
| S-metopreen | | Toimeaine | 65733-16–6 | | 0,00225 |
| Propaan-2-ool | Propan-2-ol | Mitte-toimeaine | 67–63-0 | 200–661-7 | 3,33475 |
| n-butaan | n-butaane | Mitte-toimeaine | 106–97-8 | 203–448-7 | 63,458 |
| propaan | propaan | Mitte-toimeaine | 74–98-6 | 200–827-9 | 16,271 |
| isobutaan | isobutaan | Mitte-toimeaine | 75–28-5 | 200–857-2 | 4,068“ |